



ヘブル語のアラカルト

あなたの履き物を脱げ

No. 4

ヘブル語のアラカルト

【新改訳2017】 出エジプト記 3章5節
神は仰せられた。

「ここに近づいてはならない。

あなたの履き物を脱げ。

あなたの立っている場所は聖なる地である。」

ヘブル語のアラカルト

「あなたの履物を脱げ」(出3:5)
とはどんな意味でしょうか。

ヘブル語のアラカルト

ラグレーハー

メーアル

ネアーレーハー

シアル

נְשַׁל-נְעָלֶיךָ מֵעַל רַגְלֶיךָ

あなたの両足

から

あなたのはきものを

脱げ

※ 「足」は「レゲル」(רַגְלֶךָ)、 「はきもの」は「ナアル」(נְעָלֶךָ)、

「脱ぐ」は「ナーシャル」(נְשַׁל)

- モーセと同様、「あなたのはきものを脱げ」は人物がいます。
それはだれ？

足のはきものを脱いだ人が他にもいます(1)

【新改訳2017】ヨシュア記5章 13~15節

13 ヨシュアがエリコにいたとき、目を上げて見ると、一人の人が抜き身の剣を手に持って彼の前方に立っていた。ヨシュアは彼のところへ歩み寄って言った。「あなたは私たちの味方ですか、それとも敵ですか。」

14 彼は言った。「いや、わたしは【主】の軍の将として、今、来たのだ。」ヨシュアは顔を地に付けて伏し拝み、彼に言った。「わが主は、何をこのしもべに告げられるのですか。」

15 【主】の軍の将はヨシュアに言った。「**あなたの足の履き物を脱げ**。あなたの立っている所は聖なる場所である。」そこで、ヨシュアはそのようにした。

足のはきものを脱いだ人が他にもいます(2)

【新改訳2017】ルツ記4章1～8節

1 一方、ボアズは門のところへ上って行って、そこに座った。すると、ちょうど、ボアズが言ったあの買い戻しの権利のある親類が通りかかった。ボアズは彼に言った。「どうぞこちらに来て、ここにお座りください。」彼はそこに来て座った。

.....

8 それで、この買い戻しの権利のある親類はボアズに、「あなたがお買いなさい」と言って、**自分の履き物を脱いだ**。

「自分の履き物を脱ぐ」とは

- **自分の権利を譲り渡す**ことを意味します。
ルツ記の場合は、買い戻しの権利を放棄することを意味しました。つまり、自分の履き物を脱ぐという行為は、自分の権利を捨てることを意味するのです。
- それは、神のために用いるためなのです。そのことをイエシュアは何度も弟子たちに教えられました。

「自分の履き物を脱ぐ」とは

- ① 【新改訳2017】 マタイの福音書10章37～39節
- 37 わたしよりも父や母を愛する者は、わたしにふさわしい者ではありません。わたしよりも息子や娘を愛する者は、わたしにふさわしい者ではありません。
- 38 自分の十字架を負ってわたしに従って来ない者は、わたしにふさわしい者ではありません。
- 39 自分のいのちを得る者はそれを失い、わたしのために自分のいのちを失う者は、それを得るのです。

「自分の履き物を脱ぐ」とは

②【新改訳2017】 マタイの福音書16章24～25節

24 それからイエスは弟子たちに言われた。

「だれでもわたしについて来たいと思うなら、自分を捨て、自分の十字架を負って、わたしに従って来なさい。

25 自分のいのちを救おうと思う者はそれを失い、わたしのためにいのちを失う者はそれを見出すのです。」

「自分の履き物を脱ぐ」とは

③【新改訳2017】マタイの福音書19章29節
また、わたしの名のために、家、兄弟、姉妹、
父、母、子ども、畑を捨てた者はみな、その
百倍を受け、また永遠のいのちを受け継ぎます。

※ここには、御国において「百倍の祝福を受け、
永遠のいのちを受け継ぐ」と約束されています。